



**Bewerbung  
bis  
01.02.2025**

# LehrkräftePLUSKÖLN

Sie haben in Ihrem Herkunftsland als Lehrer oder Lehrerin gearbeitet? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

## INHALTE DES PROGRAMMS

- **berufsbezogener Deutschkurs** (Ziel: C1-Prüfung)
- bildungswissenschaftliche & fachdidaktische **Seminare**
- **begleitete Praktika** an Schulen in der Region Köln
- **intensive individuelle Beratung** zu weiteren Perspektiven nach dem Programm

## ZEITLICHER RAHMEN

- **Bewerbungszeitraum:** 01.10.2024 bis 01.02.2025
- **Programmdauer:** August 2025 bis August 2026

Das Programm findet **in Vollzeit (Montag bis Freitag)**  
**in Präsenz** an der Universität zu Köln statt.

## TEILNAHMEVORAUSSETZUNGEN

- Fluchthintergrund mit Bleibeperspektive in Deutschland **oder** Nicht-EU-Bürger\*in
- abgeschlossenes **Hochschulstudium** von mindestens einem dieser **Studienfächer:** [uni.koeln/N6YLX](https://uni.koeln/N6YLX)
- Mindestens 2 Jahre **Berufserfahrung** als Lehrkraft an einer Schule
- Gute **Deutschkenntnisse** (B1-Zertifikat oder höher)
- **Vollzeit-Teilnahme** in Präsenz für ein Jahr an der Universität zu Köln möglich
- Zum Programmstart **wohnhaft** in der Region Köln

## KONTAKT

International Office, Universität zu Köln

**Informationsveranstaltung:**

Dienstags 16-18 Uhr, regelmäßige Termine  
Link zur Anmeldung: <https://uni.koeln/437VZ>

**E-Mail bei Fragen:**

[bewerbungen-lehrkraefte-plus@verw.uni-koeln.de](mailto:bewerbungen-lehrkraefte-plus@verw.uni-koeln.de)

**Weitere Informationen auf der Webseite:**

<https://uni.koeln/E4RVT>



Ministerium für  
Schule und Bildung  
des Landes Nordrhein-Westfalen



Bezirksregierung  
Köln



gefördert durch: Ministerium für  
Kultur und Wissenschaft  
des Landes Nordrhein-Westfalen



## ! WICHTIG

- **Nur vollständige** Bewerbungen werden akzeptiert!
- Bewerbung **nur** über **Bewerbungsportal** einreichen: <https://uni.koeln/Z2R2U>
- Jede Datei **muss alle Seiten eines** Dokuments enthalten!  
→ **Nicht zwei** verschiedene Dokumente in **einer Datei!**
- Nur **beglaubigte** Übersetzungen der Hochschulzeugnisse werden akzeptiert!
- Eine beglaubigte Übersetzung wird benötigt, wenn das Original-Dokument nicht auf Deutsch oder Englisch ist!
- **Korrekte Dateinamen!** Benennen Sie Ihre PDF-Dateien wie in der **Checkliste** beschrieben!  
Beispiel: Bachelor - Übersicht der Fächer & Noten („**ToR**“ - **T**ranscript **o**f **R**ecords) →  **ToR\_Bachelor\_Original.pdf**



## CHECKLISTE

 Dateiname	Hinweis
 <b>Anmeldeformular.pdf</b>	herunterladen ( <a href="https://uni.koeln/VX8KL">https://uni.koeln/VX8KL</a> ), ausfüllen und unterschreiben
 <b>Sprachzertifikat.pdf</b>	Deutsch-Niveau B1 (oder höher)
 <b>Lebenslauf.pdf</b>	Tabellarischer Aufbau, 1 bis 2 Seiten
 <b>Aufenthaltstitel.pdf</b>	<b>Vorderseite und Rückseite der ID-Karte, nicht</b> Aufenthaltsbescheid
 <b>Motivationsschreiben.pdf</b>	1 bis 2 Seiten mit Computer geschrieben, Deutsch oder Englisch
 <b>Urkunde_Bachelor_Original.pdf</b>	Bachelor: Urkunde in Originalsprache
 <b>Urkunde_Bachelor_Übersetzung.pdf</b>	Bachelor: <b>beglaubigte</b> Übersetzung der Urkunde
 <b>ToR_Bachelor_Original.pdf</b>	Bachelor: Übersicht der Fächer & Noten („ <b>ToR</b> “ - <b>T</b> ranscript <b>o</b> f <b>R</b> ecords), in Originalsprache
 <b>ToR_Bachelor_Übersetzung.pdf</b>	Bachelor: Übersicht der Fächer und Noten („ <b>ToR</b> “ - <b>T</b> ranscript <b>o</b> f <b>R</b> ecords), <b>beglaubigte</b> Übersetzung
 <b>Urkunde_Master_Original.pdf</b>	Master: Urkunde in Originalsprache
 <b>Urkunde_Master_Übersetzung.pdf</b>	Master: <b>beglaubigte</b> Übersetzung der Urkunde
 <b>ToR_Master_Original.pdf</b>	Master: Übersicht der Fächer & Noten („ <b>ToR</b> “ - <b>T</b> ranscript <b>o</b> f <b>R</b> ecords), in Originalsprache
 <b>ToR_Master_Übersetzung.pdf</b>	Master: Übersicht der Fächer & Noten („ <b>ToR</b> “ - <b>T</b> ranscript <b>o</b> f <b>R</b> ecords), <b>beglaubigte</b> Übersetzung

### Falls vorhanden:

 <b>Arbeitsnachweis.pdf</b>	Nachweis: Lehrtätigkeit für mindestens 2 Jahre an einer Schule (+ Übersetzung)
 <b>Namensänderung.pdf</b>	Zum Beispiel: Heiratsurkunde mit Übersetzung
 <b>Ausweis.pdf</b>	Gültiger Reisepass
 <b>Bewertung_ZAB.pdf</b>	Bewertung der Studiennachweise durch die <b>Zentralstelle für ausländisches Bildungswesen (ZAB)</b> → <a href="https://zab.kmk.org/de/zeugnisbewertung">https://zab.kmk.org/de/zeugnisbewertung</a>
 <b>Fremdsprachenzertifikat.pdf</b>	Zertifikat über weitere Fremdsprachkenntnisse (Englisch, Spanisch, etc.)
 <b>Pädagogische Zusatzqualifikation.pdf</b>	Nachweis über Weiterbildung (oder Ähnliches)